



## INTRODUCZIUN

DA MARCEL KÖHLE

«Tgei stoi jeu far?», damonda in mussader dalla lescha sco empren Niessegner e sco secund: «E tgi ei miu proxim?»

Sill'emprema damonda sa el sez dar risposta, cunquei ch'el enconuscha la risposta ord las leschas dil Veder Testament (Dt 6,5 e Lev 19,18). Silla secunda damonda rispunda Jesus culla enconuschenta semeglia dil Samaritan misericordeivel.

En quella semeglia survegn il mussader, mo era nus, in'idea concreta tgi che nies proxim ei: Nies proxim ei quel che drova nies agid, senza risguard a derivonza ni sentiments. Ad el essan nus il proxim. Il «proxim», il qual nus entupein, ei buca mo igl «jester» ni «l'auter»; el ei il carstgaun, el qual Dieus vegn damaneivel a nus.

Ual quei evangeli sa dar a nus in u l'auter impuls davart la misericordia divina, mo era co nus savein esser misericordeivels in cun l'auter.

## EVANGELI

Lc 10,25–37

<sup>25</sup>Ed uarda, cheu ei in mussader dalla lescha che leva metter Jesus sill'emprema, vegnius neutier ed ha detg: Mussader, tgei stoi jeu far per gudignar la veta perpetna? <sup>26</sup>El ha detg: Tgei stat ei scret ella lescha? Tgei legias ti leu? <sup>27</sup>L'auter ha rispundiu: Ti dueis carezar tiu Diu da tut tiu cor, da tut ti'olma, da tut tia forza e da tut tiu spért; e tiu proxim sco tetez. – <sup>28</sup>Endretg has ti rispundiu, ha Jesus detg, fai quei e ti vegns a viver.

<sup>29</sup>Mo el, vulend segiustificar, ha detg a Jesus: E tgi ei miu proxim? <sup>30</sup>Jesus ha priu il plaid e detg: In um ei ius da Jerusalem giu a Jerico e curdaus els mauns da rubadurs; quels han sblundergiu e bastunau el ed ein lu i per lur fatg, laschond anavos el mez morts. <sup>31</sup>Casualmein ei in sacerdot descendiu per quella via, ha viu el ed ei ius sperasvi. <sup>32</sup>Medemamein ei era in levit vegnius en quei liug, ha viu el ed ei ius sperasvi. <sup>33</sup>In Samaritan denton che fuva sin viadi ei vegnius en quei liug, ha viu el e giu cumpassiun. <sup>34</sup>El ei s'approximau, ha enfaschau sias plagas, derschend sissu vin ed ieli, ha alzau el sin siu asen da sauma, menau el ella casa d'albiert e giu quitaudad el. <sup>35</sup>L'auter di ha el priu ora dus denars, ha dau quels agl ustier e detg: Hagies quitaudad el, e quei che ti drovas dapli, vi jeu pagar a ti, cu jeu tuornel. <sup>36</sup>Qual da quels treis para a ti d'esser staus il proxim da quel ch'era vegnius a mauns als rubadurs? <sup>37</sup>Il mussader dalla lescha ha detg: Quel che ha fatg misericordia cun el. E Jesus ha detg ad el: Va e fai era ti il medem.